

Елгава́с зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 34 (9812)

ПЯТНИЦА, 6 МАРТА 1992 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.

В Верховном Совете Латвийской Республики ПРИНЯТА КОНЦЕПЦИЯ ПРИВАТИЗАЦИИ

3 марта Верховный Совет Латвийской Республики утвердил концепцию приватизации государственного и собственного имущества и программу подготовки приватизации. Утверждены пути приватизации — до введения в действие закона о приватизации — до введения в действие закона о приватизации. Утверждены пути приватизации — до введения в действие закона о приватизации. Утверждены пути приватизации — до введения в действие закона о приватизации.

предприятий по переработке сельскохозяйственной продукции и предприятий агросервиса, о продаже квартир и жилых домов и о приватизации государственных предприятий самоуправления путем раздельной продажи движимого и недвижимого имущества.

При преобразовании предприятий в уставные общества часть акций будет резервироваться за бывшими владельцами, часть — за пенсионным фондом и самоуправлениями, работающие на предприятии смогут приобрести часть акций со скидкой.

Установлено, что до принятия Закона «О восстановлении имущественных прав и компенсаций» приватизироваться будут лишь предприятия, построенные после 1940 года, и предприятия, не являвшиеся частными.

Кроме продажи с аукциона, предусматривается приватизация предприятий путем их преобразования в уставные общества и выпуска акций, путем сдачи предприятия в аренду с правом последующего выкупа.

Предусматривается, что земля предприятий после их приватизации останется в собственности государства или самоуправления, за исключением случаев, когда предприятия возвращаются бывшим владельцам.

Предусматривается разработать особые законы о приватизации

Айя ШИПЧИНСКА,
корр. ЛЕТА.

Республика: события и факты КАК БУДУТ ИСПОЛЬЗОВАНЫ КАПВЛОЖЕНИЯ

На финансирование капитальных вложений в сельском хозяйстве Латвии в первое полугодие из средств государственного бюджета выделен 381 миллион рублей. Из общего объема инвестиций, предусмотренных для капитальных вложений, крестьянским хозяйствам выделены 280 миллионов рублей. Эта сумма пойдет на строительство подъездных дорог, телефонизацию, мелиорацию и улучшение почв. Несмотря на удорожание строительных материалов, правительственная дотация на сооружение зданий не предусмотрена. На приобретение стройматериалов новохозяева смогут получить кредит, который после завершения строительных работ будет постепенно погашаться.

О САХАРЕ

В марте сахар по талонам в магазинах продаваться не будет, сообщил корреспонденту ЛЕТА первый заместитель министра сельского хозяйства Латвии Андрис Шкеле. Мартовскую норму сахара можно будет получить в следующем месяце вместе с апрельской. До 15 марта покупатели могут приобрести сахар по неиспользованным февральским талонам. Из сахарной свеклы в Латвии производится лишь треть количества, необходимого республике. К сожалению, задерживается выполнение договора между Латвией и Кубой о поставке нам 50 тысяч тонн сахара-сырца в обмен на продовольственные товары. 10—12 тысяч тонн получат только в апреле. Изменится цена на сахар. Сахар 1 килограмм будет стоить 30 рублей. В ряде других республик бывшего Союза один килограмм сахара в марте стоит примерно 60 рублей.

МАТЕРИАЛЬНЫЕ ПОСОБИЯ НА ЛЕЧЕНИЕ ДЕТЕЙ

Президиум Детского фонда Латвии рассмотрел 35 заявлений с просьбой оказать материальную помощь для лечения тяжело больных детей, а также сиротам и необеспеченным семьям. На пособия выделены 48 тысяч 800 рублей.

Все организации, фирмы и частные лица, которые хотят сколько-нибудь помочь всем тем, кому сегодня приходится очень трудно, Детский фонд призывает вносить пожертвования на его счет. Номер счета в отделении «Ридзене» Латвийского банка 000707402, код банка 310101598.

НОВОСТИ ПЕДАГОГИКИ

Латвийское просветительское общество получило несколько сот книг из США — от Гарззерской летней школы. Среди книг — пособия по вопросам образования, учебная и художественная литература. Познакомиться с новыми поступлениями могут все желающие в этом обществе. Как сообщила его председатель Дз. Колковска, в августе латвийские учителя отправятся в США для участия во второй учительской конференции. Педагоги, желающие туда поехать, могут подать заявки в ЛПО до конца марта.

ЛЕТА.

НЕ ВСЕ ГЛАДКО НА ТАМОЖНЕ



«Я еду в гости, беру гостиницу», — так говорит каждый второй, задержанный на таможне с товарами, которые не разрешается вывозить из Латвии. И, конечно, все в основном едут в Польшу, прихватив с собой все самое необходимое: постельное белье, набор рубашек, по крайней мере по десять в каждом, миксер, пару утюгов и — на всякий случай — детскую одежду...

Подробнее рассказал о буднях таможни ее сотрудник Вилнис НАШЕНИКС.

— Сейчас мы уже более-менее освоились и ощущаем несовершенство закона о таможне. Например, в плане конфискации. По закону мы можем конфисковать только те товары, которые владелец старается провезти через таможню тайно — в обезд постов, спрятав их в машине, автобусе и т. д. Если к посту таможни подъезжают открыто, то запрещенные к вывозу вещи мы можем только задержать. В противном

случае владелец может подать на таможню в суд, и суд заставит вернуть ему вещи. Но на этом беды только начинаются, потому что задержанные вещи нужно точно записать, зарегистрировать, взвесить — как в аптеке. Хранение этих вещей для нас тоже сложно, потому что не хватает помещений.

В последнее время нам хорошо помогают ополченцы и пограничники. Но это сотрудничество нужно совершенствовать, чтобы одни не дублировали других.

Трудности для нас заключаются и в том, что нужно перенять все таможенные контрольные посты, как и полагается в независимом государстве. Через нас сейчас идут все импортные и экспортные грузы. Мы же должны удерживать и все таможенные налоги. Таким образом, объем работ возрастает. К тому же работа очень ответственная. Я считаю, что таможенные налоги должны занимать значительное место в бюджете Лат-

вии. Сейчас нам не хватает работников со специальным образованием, которые могли бы оформить все грузы в соответствии с требованиями закона. Поэтому мы организуем обучение таможенников самому необходимому в оформлении грузов. А с 1 сентября планируем создать две группы по 25 человек. В течение года курсанты одной группы со средним образованием могли бы получить специальное образование таможенника. Во второй группе будут те, кто имеет высшее образование. Таким образом, это будет трехступенчатое образование таможенников. Считаю это очень важным моментом, потому что о государстве судят прежде всего по таможенникам при въезде в это государство — на границе.

НА СНИМКЕ: приемный день.

Текст и фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

Отклик

Еще раз о господине Тауритисе

Уважаемая редакция! Ответ на вопрос, который содержится в статье А. Расы «За что борется господин Тауритис?» («ЕЗ», 28 февраля) виден, как говорится, невооруженным глазом.

В сталинские времена достаточно было одного заявления, чтобы прилечь ярлык человеку — вредитель. И в наши дни этот термин не утратил своего значения и актуальности. К сожалению, есть еще немало людей, которые, используя нынешние трудности, с корыстными целями тормут каждое мероприятие, направленное на приватизацию и развитие рыночных отношений в Латвии. Кое о чем можно судить по реплике господина Тауритиса: «Я вам не советую. Там контроль будет строже...» Означает ли это, что в учреждении ветеринарного контроля, руководимого г-ном Тауритисом, существуют не такие критерии проверки, как на ветеринарно-медицинском факультете ЛСУ? Разве морковь, которую г-н Тауритис признает годной в пищу, в лаборатории сельскохозяйственного университета вдруг станет ядовитой? Если так, то чем же отличаются критерии контроля?

И. ЛЕКНИНЬШ.

НАЧАЛАСЬ ДЕНАЦИОНАЛИЗАЦИЯ ИМУЩЕСТВА

В пятницу на заседании городской управы четверо законных владельцев получили свою ранее национализированную собственность. Документы о своей бывшей собственности на улице Погу Лауку, 3 получили Янис Бресис и Вилнис Эдвин Бресис. Сохранились два жилых дома и дровяной сарай.

Собственность Эрвина Бауманиса находится на улице Филозофу, 2 и 4. Сохранились жилые здания. Дома в очень плохом состоянии. Когда Эрвин Бауманис осматривал дома, в них было 5—6 свободных квартир. Некоторые из них в аварийном состоянии. Он сам хотел бы иметь одну квартиру, а в остальных могли бы жить квартиросъемщики. Эрвин Бауманис — химик и работает в Академии наук. Теперь у него появилась возможность жить в своем родном городе. Янис Калниньш теперь будет

хозяином дома по ул. Филозофу, 9. Он все эти годы жил в своем доме. Отец работал в ремесленном училище бухгалтером и смог построить восьмиквартирный дом. Около дома был красивый декоративный сад. Сколько средств и труда теперь понадобится, чтобы все привести в порядок?

В распоряжение братьев Алфреда и Теодора Биманисов отдана собственность по ул. Рупиньчибас, 13, один жилой дом и четыре хозяйственные. Их отец был кровельщиком, и сыновья помогли ему строить этот дом. Сейчас в доме живут оба брата с семьями и еще одна чужая семья. В доме пять квартир. В очень запущенном состоянии сад, который до войны был очень красивым.

У всех собственников сейчас одна забота — переработать приватизационные документы. Дай Бог им сил для этой работы.

М. ДУДАРЕВА.

ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПРИСУЖДЕНИЯ ЛЬГОТ ПО КВАРТПЛАТЕ В ЕЛГАВЕ

Для того, чтобы защитить права малообеспеченных жителей и финансовые возможности арендовать благоустроенные квартиры в соответствии с нормативами жилплощади и уровнем благоустройства, управа Елгавского городского Совета народных депутатов утвердила Положение о порядке присуждения льгот по квартплате в Елгаве. Решение вступает в силу с 1 марта 1992 года.

I. ПРАВА НА ЛЬГОТЫ ПО КВАРТПЛАТЕ

1. Право на льготы по квартплате имеет физическое лицо: квартиросъемщик, который занимает квартиру (комнату), принадлежащую другому физическому или юридическому лицу на основании договора об аренде, если он признан социально малозащищенным и платит за квартиру и коммунальные услуги более 15 процентов от общих доходов своих и своей семьи.

2. Социально малозащищенными считаются следующие группы населения:

2.1. Одинокое престарелые пенсионеры (женщины 60 лет и старше, мужчины 65 лет и старше), инвалиды;

2.2. Семейные пары, в которых один из супругов относится к какой-либо из категорий населения, указанных в пункте 1;

2.3. Семьи пенсионеров и инвалидов (по критерию, указанному в пункте 1), в которых имеются один или несколько детей в возрасте до 15 лет или старше, если они посещают общеобразовательную школу;

2.4. Семьи с тремя или более

детьми в возрасте до 15 лет, если они посещают общеобразовательную школу;

2.5. Неполные семьи, в которых ребенка (детей) воспитывает один из родителей;

2.6. Семьи, в которых воспитывают ребенка-инвалида.

3. Правом на льготы пользуются вышеупомянутые квартиросъемщики (их семьи), которые прожили на территории самоуправления по месту требования пособия не менее 12 месяцев.

II. ПРИСУЖДЕНИЕ ЛЬГОТ ПО КВАРТПЛАТЕ И ИХ РАСЧЕТ

1. Льготы по квартплате присуждаются на основании личного заявления квартиросъемщика. Отдел жилищного хозяйства рассматривает заявления жителей и дает свои заключения о необходимости присуждения льгот. Решение о присуждении льгот принимает управа Совета.

2. В виде льготы квартиросъемщику назначается определенная сумма с таким расчетом, чтобы расходы его семьи на квартиру не превышали 15 процентов от доходов семьи.

3. Размер льготы определяется как разница между фактической квартплатой (но не более чем плата за площадь, предусмотренная для семьи квартиросъемщика) и платой за коммунальные услуги (центральное отопление, горячая вода, холодная, канализация, газ), с одной стороны, и 15 процентами от доходов семьи квартиросъемщика, с другой стороны. В расчет за коммунальные расходы не входит плата за телефон, а также за электричество.

4. Если квартиросъемщик и его семья занимают сверхнормативную площадь, то при определении размера льготы по квартплате в нее включается только плата за нормативную общую площадь.

5. К заявлению о присуждении льготы прилагается декларация о доходах, в которой квартиросъемщик и проживающие с ним в одной квартире члены семьи указывают доходы за шесть календарных месяцев перед требованием льготы (включая зарплату, а также выплаты из бюджета государственного содействия и другие доходы). Одновременно квартиросъемщик предъявляет книжку квартплаты, в которой зафиксирована квартплата и цена на коммунальные услуги на момент требования льготы.

6. Льготу по квартплате рассчитывают как разницу между выплатами квартиросъемщика за квартиру в месяц (по тарифика-

ционным ценам на момент требования льготы) и 15 процентами от средних доходов семьи квартиросъемщика в месяц за предыдущие шесть месяцев.

7. Льгота устанавливается в рассчитанном размере, но не менее 5 рублей в месяц, во всех случаях сумма округляется до пяти рублей в месяц. Это означает, что льгота назначается в размере 5, 10, 15 и т. д. рублей.

8. Льготу по квартплате назначают на шесть месяцев, считая с месяца требования, если она затребована до 10 числа календарного месяца, или начиная со следующего календарного месяца, если она затребована после 10 числа.

9. В таком же порядке льгота по квартплате перерасчитывается через шесть месяцев на основании новой декларации о доходах и информации о расходах на квартиру семьи квартиросъемщика.

Перерасчет льготы производится до окончания шестимесячного срока, если изменились фактические расходы квартиросъемщика на квартиру.

10. Действие льготы по квартплате прекращается досрочно:

— если окончился срок договора о найме квартиры, на основании которого присуждена льгота;

— если выплачивающее льготу лицо констатирует, что доходы

квартиросъемщика и его семьи больше, чем указано в декларации.

11. Во всех случаях, когда присуждается льгота по квартплате, меняется ее размер или прекращается ее выплата, выплачивающий ее сообщает об этом пользующемуся льготой или при посредничестве домоуправления, которое вносит соответствующую запись в книжку квартплаты, или письмом, адресованным получателю льготы.

III. ВЫПЛАТА ЛЬГОТЫ ПО КВАРТПЛАТЕ

Льгота по квартплате не выплачивается непосредственно квартиросъемщику, а ежемесячно сумма льготы перечисляется на счет владельца квартиры. В тех случаях, когда владелец квартиры является физическим лицом, льгота по квартплате может быть выплачена ему наличными не позднее 20 числа текущего месяца.

IV. ПОРЯДОК РЕШЕНИЯ СПОРОВ ПО ВОПРОСУ ЛЬГОТ ПО КВАРТПЛАТЕ

Все споры, которые возникают по вопросам льгот по квартплате, ее размерам и прекращению выплаты, решает управа Елгавского городского Совета народных депутатов.

Утверждено 14 февраля 1992 г.

● Адвокатская практика БУДЕМ ВНИМАТЕЛЬНЫ

Адвокат Айна Лабановска, которая недавно начала частную практику, предложила работникам редакции для публикации свои наблюдения за од-

ним очень актуальным для многих из нас процессом. Речь идет о некоторых статьях трудового законодательства. Вот что сказала Айна ЛАБАНОВСКА:

В трудовое законодательство внесены некоторые изменения, и работодатели должны соблюдать как новые, так и старые нормы. Однако в последнее время руководители предприятий и учреждений стараются использовать незнание работниками лабиринтов законодательства и увольняют с работы, ущемляя их права, так как не разъясняют их, чтобы человек мог сделать выбор.

Всем известно, что из-за реорганизации производства, сокращения объемов работы сокращают штаты работников. Одновременно происходит заключение договоров. По сути это отвечает старой норме, по которой трудовой договор можно заключать на неопределенное или определенное время до трех лет. На практике до сих пор обычно использовали первую форму договора, и у рабочих нет никакого опыта заключения дого-

вора на определенное время. Пользуясь этим, многие руководители поступают так: тем работникам, от которых хотят избавиться, говорят, что нужно подписать трудовой договор, например, на несколько месяцев, и после этого, если не будет нарушений дисциплины, его возобновят. Когда оканчивается срок договора, администрация предприятия приглашает работника получить трудовую книжку. Устные обещания не имеют юридической силы, и человека увольняют. А желаемым работникам, оказывается, предлагают договор на три года, и они остаются на работе.

Такие действия — это скрытое сокращение штатов, так как администрация не предложила работнику работу на определенное время и не выплатила компенсацию. Такие случаи происходят во многих местах, мне конкретно изве-

стно о подобных действиях руководителей экспериментального завода «Озолниекс» и Технического лицея.

Жителям надо быть внимательными: если освобождают от работы по сокращению штатов, руководство предприятия должно сообщить об этом работнику заблаговременно;

если вы подписали трудовой договор на определенное время, то нужно учитывать, что по истечении срока вас могут освободить от работы без компенсации и без выплаты пособия по безработице.

Для того, чтобы лучше ориентироваться в законодательстве Латвийской Республики, советуем покупать хотя бы те номера «Диены», в которых есть приложение с документами правительства и Верховного Совета Республики.

Записала
М. ЛЕНИСЕ.

● Всего один вопрос Раз пенсионер, то не инвалид?

Помогите мне разрешить один вопрос. Когда человек имеет группу по инвалидности и продолжает работать, то он получает пособие по инвалидности и зарплату. В этом случае он может более — менее сносно жить и лечиться. Но вот человек уходит на пенсию по старости. Пособие по инвалидности сразу отменяется.

Конкретно в цифрах это выглядит так. У работающего зарплата — 1500 или 2000 рублей, плюс пособие. Примерно — 450 рублей. Можно прожить, согласитесь.

Но вот человек ушел на пенсию по старости и получает, примерно, 500 рублей. На эти деньги нужно и жить, и лечиться. А этого еле хватит на полмесяца.

Спрашивается, что, неужели, человек уходит на пенсию и перестает быть инвалидом? Есть ли логика? Как это понимают в министерстве обеспечения?

Н. ФЕДОРОВ.

● Ситуация Отчаяние

28 февраля Светлана Киселева объявила, что не покинет свое рабочее место в конструкторском бюро машиностроительного завода до тех пор, пока не разрешится вопрос о выделении ей квартиры. Дело в том, что в квартирном отделе городского управления уже было решено — Киселева получает ордер.

Но после на заводе началось непонятное: администрация уведомила, что квартира выделяется Е. Зуйковой.

У Киселевой стали требовать справки — пусть докажет, что она последние 10 лет живет в Елгаве. Но она родилась в Елгаве и уже больше 20 лет работает на машзаводе!

Е. Зуйкова же живет в Елгаве с 1976 года, на заводе — с 1985 года. Ее номер на получение квартиры в заводской очереди — 49, тогда как у Киселевой — 35.

Мы побывали в воскресенье у обеих женщин. Обе плачут и доказывают свою правоту. Обе уверены, что большинство заводчан на их стороне.

Неловко было у Зуйковой: как только возник спор о квартире, спешно от «родных» из Смоленска вызывают и второго сына. Объяснялось это прямо-таки в духе сегодняшних требований: сыну необходимо изучать латыш-

ский язык, пока он мал... Но дело в том, что у нее — не безвыходное положение. Осенью сдастся следующий заводской дом, и, судя по той опеке, которую взяли над Зуйковой администрация и профком, ей удастся получить квартиру хотя бы в нем.

Над Киселевой можно подтрунивать: только что одна работница с помощью забастовки привлекла к себе внимание, теперь вот она... Но разбираешься в ее документах, видишь ее отчаяние — честное слово, не до шуток.

Возникает вопрос: почему подобная ситуация вновь повторяется именно на машзаводе? Да потому, что очевидно — профком лавирует, подтасовывает факты, а рабочие, видя это, уже не хотят молчать.

Я. БЕРЗИНЬШ,
председатель комиссии по жилью и учету собственности.
А. ЛИТВИНОВ,
депутат.

Р. S. Вечером второго марта С. Киселеву вынудили уйти все-таки из кабинета — нарушает технику безопасности и позорит коллектив. Прозрачно намекнули — ее должность может быть сокращена. На приеме в горсовете Я. Бункш сказал С. Киселевой, что ее вопрос может быть вынесен на сессию.

● На конференции Латышских обществ БЕЗ САМОСОЗНАНИЯ НЕ БУДЕТ МЕНТАЛИТЕТА

Представляется символическим звучание на открытии конференции «Легенды» Екаба Мединьша в исполнении камерного оркестра Земгальского краевого музыкального общества. Именно Екаб Мединьш в свое время был душой не только музыкальной, но и всей общественной жизни нашего города.

Сегодня исполнять функции инициатора общественной жизни, а также поддерживать латышский дух в городе начинает Латышское общество. Начинает. Да, мы только в начале пути. В ходе конференции елгавчане получили много слов признательности за размах конференции. Но уже в самом начале наш председатель общества Алоиз Стродс выразил смысл созыва конференции: все мы имеем представление, что делать, но не знаем, как делать.

ЛАТЫШИ, ЛАТЫШСКИЙ МЕНТАЛИТЕТ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПО-ЛАТЫШСКИ

Кажется, в сказанном Алонзом Стродсом об этом незнании была такая маленькая профессорская хитрость. О том, что само-то он знает, выяснилось из его содержательного и артистически блестящего доклада, но он хотел, чтобы это открытие сделали и другие коллеги. Получилось.

Председатель Рижского Латышского общества Янис ВЕЛДЕ причину разрушения латышского менталитета видит в проблемах, связанных с демографической ситуацией в Латвии, с тьмой молодежи на Запад, смешанными семьями. Он говорил о необходимости с большим тактом и вниманием приблизиться к семье в обществе, создавать не псевдо, а по-настоящему латышские праздники, искать пути деятельности, не дублируя официальные культурные учреждения. Эту мысль продолжил инициатор создания Огрского Латышского общества Александр ЛИСОВСКИС, сказавший, что в обществе нельзя переносить политические раздоры, что они должны стать местом, где будет создана по-настоящему латышская среда для общения. В Лимбажи ищут народность в открытии заново выдающихся земляков, ищут следы ливов в Лимбажи, Айнажи, Салагриве. Они первые в Латвии начали заботиться о сиротах, первые создали детский фонд. Особенностью Лимбажи является то, что у них есть свое союзное общество, которое выполняет те же функции,

что и Латышские общества, но совершенно по-своему. Это засвидетельствовала и председатель общества Дайна КАЛВИТЕ, сказавшая, что они никогда не будут массовой организацией, а стараются работать в духе латышской интимности. Поэтому мечтают о помещениях, в которых были бы комнаты для дам и господ, кафе, где можно было бы побеседовать в интимной обстановке. В Лимбажи уверены, что обязательно надо восстановить самоуважение латышей. Одним из мероприятий, способствующим самоуважению, они считают организацию 770-летнего юбилея Лимбажи в будущем году. Даугавпилское латышское общество создано в начале века. Теперь им руководит Хейнрих СОМС. Он рассказал, что сегодня вновь в чести люди, создавшие в свое время общество — местные хозяева Кришьянис Калниньш, Андрей Луцанс, издатель и основоположник кооперативного движения Латгалии Вилис Силниньш. У Общества есть свой хор, этнографический ансамбль, оно издает газету «Даугава свестнесис». В свое время на латышский менталитет в Даугавпилсе оказала большое положительное влияние Латвийская армия, которая дислоцировалась в городе и окрестностях. Сейчас, надо ждать, чтобы части армии Латвии вернулись в Даугавпилс.

Точку в этих рассуждениях и признаниях поставил Алоиз СТРОДС. Тезисы своей речи он уже выразил в «Елгава зинѣтайс» 25 февраля в статье «Национальный прогноз на завтра». И на этот раз подтвердил сказанное, сказав и о том, что возродить латышские ценности можно через семью, школу и церковь. Особенно через церковь: «У нас нет другого социального института, который был бы не затронут грязью». Угрозу латышскому менталитету он усматривает в аличности, желании в 24 часа стать миллионером. Ценности латышского менталитета должны возрождаться на основе нравственной работы. Добыча капитала должна быть этической чистой. Нам надо хорошее взаимопонимание с людьми других наций.

На Востоке происходит изменение в структуре души. Наша задача — стараться поменять структуру души у тех, кто не ушел и не собирается уходить обратно на Восток.

(Окончание следует).

Г. КРУМИНЬШ.

ОРИЕНТИР

▽ Вас приглашают Играют американцы



Христианская музыка обычно ассоциируется у нас с серьезной классикой, именами Баха, Гайдна, Мессиана... Есть, однако, музыканты, которые пытаются соединить современные ритмы твиста и рок-н-ролла с религиозным содержанием, именем Христа. К их числу принадлежит группа молодых музыкантов, которая скоро прибудет из штата Калифорния и выступит в Рижском Дворце спорта. 17 марта в 15.30 музыканты дадут концерт для студентов сельскохозяйственного университета в зале замка. Веселая музыка адресована молодежи. Радост-

но жить, когда в сердце Христос, ничто в жизни не будет для тебя преградой, если будешь жить в соответствии с мудростью Евангелия, — эти идеи утверждают музыканты. И хотя на концерте будут играть молодые и для молодых, удовольствие могут получить и люди в годах, чья молодость прошла под завораживающие звуки задорного рок-н-ролла. Не упустите возможности получить удовольствие, ведь никто не может играть рок-н-ролл так, как сами американцы.

Е. БЫКОВА.

Услышать зов о помощи

Любители животных рады тому, что вопрос о создании клуба собаководов решен. Но осталась еще одна проблема, которая не дает покоя. Трудное наступило время не только для людей, но и для животных. Бегают по городу беспризорные собаки, выставленные на улицу своими хозяевами, мяукают голодные тощие кошки. Прежде чем сформулировать свое предложение, хочу дать совет. Если не можете держать четвероногого друга или кошку, не заводите их для потехи, на время. А если взяли ответственность за их судьбу, то не выбрасывайте на улицу. А нет возможности держать животное, отдайте в верные руки или отведите в ветеринарную клинику, где жи-

вотное усыпят, и оно не умрет мучительной голодной смертью на улице.

Во всех цивилизованных странах действуют общества защиты животных. Есть такое и в Латвии, в частности, в Риге. Там бесхозных собак держат на специально отведенном хуторе, неподалеку от города. Определенные люди приезжают их кормить, ищут для собак хозяев. Конечно, на содержание собак нужны средства, но если захотеть, финансовые проблемы решить можно. Хочу обратить внимание людей, склонных к благотворительности и милосердию, на то, что отдельные энтузиасты уже помогают бездомным животным. Надо только их объединить.

И. КОВАЛЬ.

На день рождения к Аспазии

Когда группа по восстановлению дома-музея Аспазии «Даукшас» решала вопрос об учреждении литературной премии поэтессы, никто не предполагал, что наступят такие непростые времена. Первую премию присудили Саулиерите Виесе.

Приближается 127-я весна со дня рождения Аспазии. И время, когда Залениекская премия должна присуждаться во второй раз. Насколько трудно найти необходимые для этой цели 2000 рублей, знает только глава Залениекского самоуправления Янис Спалвенс. И все же он твердо пообещал: «Средства будут».

О том, кто заслужил на этот раз почетную премию, члены комиссии по премии Аспазии не спорили. Все, кроме одного, были единодушны — на-

града полагается Маре Залите. Для всех нас она является символом духовного возрождения народа. Как Аспазия в свое время возвестила бурю, так Мара Залите в наши дни призывает: «...к работе, воле, к песне, к языку чести и к любви».

Мы, любители литературы, очень ждем встречи с Марой Залите. Мечтаем услышать ее новые стихи. Хотим поговорить о ежемесячнике «Кароге». Очень ждем и актрису Валмиерского театра Зигриду Лоренце, которая обещала нам почитать стихи Аспазии. Мероприятие состоится в «Даукшас» 14 марта в 16 часов. Если сможете, приезжайте.

Айя НЕЙБУРГА,
заведующая музеем «Даукшас».

Пример есть, кто продолжит?

В № 25 нашей газеты мы сообщали, что спортклуб «Ветеран» в феврале и марте организует соревнования по настольным играм. В течение нескольких дней после этого сообщения в спортклуб звонили ветераны, интересовались этими соревнованиями. Это внушало надежды, что участников соревнований будет достаточно. В назначенные дни мы ждали шахматистов, шашкистов, игроков в настольный теннис и новус. Но... не дождался.

Неужели действительно экономический (и политический) кризис заблокировал и желание заниматься спортом?

Совсем недавно мы упоминали и хвалили многих ветеранов спорта (и заслуженно) за активность, ставили их молодым в пример (и опять-таки заслуженно) с признательностью отмечали их участие

в соревнованиях, и в судействе, и в организации этих соревнований. А что теперь?

На этом пессимистическом фоне порадовали новусисты, которые без долгих раздумий и разговоров договорились о проведении соревнований. В субботу, 7 марта, в зале ЮЭС они засвидетельствуют свое мастерство в этой интересной игре. Начало соревнований в 10 часов. Всех желающих принять участие милости просим! Но учтите, что время начала соблюдается строго, поэтому приходите вовремя, не позднее 9.45, тогда вы сможете официально зарегистрироваться.

Это будут индивидуальные соревнования, поэтому каждый имеет возможность стать победителем, а это ведь так приятно!

До встречи 7 марта!
Даумант ГРОСС.

▽ В обществах культуры

В гостях у Яны

Весьма своеобразно отметили члены Елгавского польского общества тридцатипятилетие журнала для женщин «Господини» («Хозяйке»). Модельер и закройщик, отличная швея и элегантная дама Яна Кристина пригласила женщин общества к себе на вечер. Яна рассказала об основных направлениях современной моды, о том, какими будут длинные юбки, цветовая гамма и силуэт одежды. Были продемонстрированы и готовые модели. Как в наше нелегкое время сэкономить и из старой вещи сшить новую — этими секретами хозяйка вечера тоже поделилась, рассказала и о том, как из разноцветных кусочков сшить рюкзак для школьника. А потом устроили конкурс на лучшее рукоделие. Все пришли к единому мнению, что призы достойны трое. Данута Редко заняла первое место, Ирена Лапса — второе, а Рената Мисевич — третье.

Однако гвоздем программы стал конкурс домашних деликатесов. Стол ломился от вкусных вещей. Его украсили тортики и пирожные, салаты и грибочки, а также напитки типа ликеров, которыми так любят полакомиться женщины. Отведав кулинарные шедевры, зашли в тупик: кому отдать предпочтение? Решили наградить всех. В награду за старание и поварской талант женщины получили присланные из Польши журналы. Хозяйка вечера одарила всех также ухватками, а председателя общества Марию Кудрявцеву — варежкой, чтобы сподручней было держать бразды правления.

Е. БЫКОВА.

▽ Антиориентир И комментарии излишни

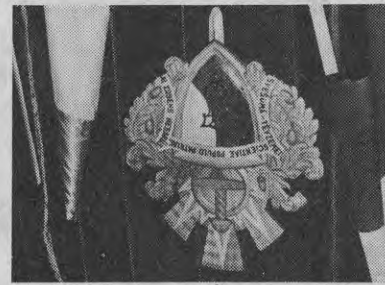


Подарки близким и друзьям в наше время делают такую брешь в бюджете, что прежде, чем их сделать, приходится семь раз отмерить. Некоторые, однако, легко и просто решают эту проблему, покупая продукцию новоявленных бизнесменов от, так сказать, искусства. О славных грациях, кошках и ангелочках наша газета уже информировала, они по-прежнему занимают полки универмагов, только цены стали повыше. С ними теперь конкурируют лики Христа и Девы Марии, а также Святой Троицы. Рядом демонстрируют всепообеждающую мужественность Сталлоне и Делон со Шварценегером. Однако рекорд популярности побивает анонимный плакат с пышногрудой красоткой (на снимке). К нему, по моему, и комментарии излишни.

Е. ВИСТИНЯ,
Фоторепродукция
Г. ТИМЕРМАНИСА.

ЮБИЛЕЙ СТУДЕНЧЕСКОЙ КОРПОРАЦИИ

«ФРАТЕРНИТАС ИМАНТИКА»



«Фратернитас Имантика» — это студенческая корпорация Сельскохозяйственного университета. Создание «Фратернитас Имантика» связано с драматическими событиями второй мировой войны, когда многие латыши отправились на чужбину или, сражаясь с врагом, остались на Западе.

Несмотря на послевоенные трудности и жизнь в лагерях для перемещенных лиц, представители интеллигенции трех Балтий-

торый передают елгавчанам с желанием хранить его вечно в независимой Латвии. Звучит молитва.

Сениор глобального конвента И. Фрейманис из Германии открывает герб корпорации, который вместе с флагом образует основную символику корпорации.

Священник прихода церкви Св. Анны Я. Приедниекс освящает флаг и герб. Молитву сменяет хорал «Господь Бог — наш оплот».

Конвент «Фратернитас Имантика» занимает места в президиуме под флагами Латвии и новой корпорации, обрамляющийся герб.

Вице-сениор глобального конвента А. Граматинш из Германии знакомит присутствующих с историей Балтийского университета и «Фратернитас Имантика».

После исполнения «Песни цветов» имантиков поздравляет с юбилеем ректор сельхозуниверситета В. Стрикис. А затем идут



ских государств уже 18 ноября 1945 года получили разрешение на учреждение Балтийского университета. Он начал действовать 14 марта 1946 года. Вначале в Гамбурге, а позднее в Пинненберге, английской оккупационной зоне. Действовало восемь факультетов, на которых до 30 сентября 1949 года училось 2006 молодых людей из Балтийских государств, попавших на чужбину, из них 1200 латышей.

18 февраля 1947 года, с твердой решимостью вернуться в Латвию образованными ее представителями, 24 студента учредили в Пинненберге новую студенческую корпорацию «Фратернитас Имантика». Два года назад, когда в Латвии возобновилась деятельность студенческих корпораций, и в Латвийском сельскохозяйственном университете вновь начала действовать «Фратернитас Имантика».

21 февраля актов зал факультета гидромелиорации расцвел цветами студенческих корпораций. На торжества по случаю 45-летнего юбилея собралась семья имантиков, поздравители, представители и гости из других корпораций, а также от ограни-

Торжественный акт открыл сениор конвента Я. Скуянс. В зал вносят привезенный из Австралии подарок корпорации — флаг, ко-

представители разных корпораций. Сениор Скуянс благодарит всех поздравителей. Вице-сениор Маркус зачитывает многочисленные поздравительные телеграммы из Германии, Америки, Новой Зеландии, Австралии и Англии.

Торжества продолжают на «Старой мельнице» в Свете, где проходит праздничный комерш. Выступают гости Свободного мира, филлисты и комильтоны Латвии. После общего исполнения «Песни цветов», «Гаудеамус» и «Здравствуйте, братья» начинается торжественная церемония Отца земли. За серым горохом и пенным терветским пивом, которое было специально приготовлено к торжественному случаю, старыми песнями продолжается этот вечер в традициях, которые так долго были запретными для студенчества.

А. ХАРТМАНИС,
филлистр «Фратернитас Метрополитана».

НА СНИМКАХ:

● Герб.
● Представители глобального конвента вносят подарок из Австралии — флаг. Впереди сениор И. Фрейманис, флаг несет сениор Олдерман Адзелжалис.
● Конвент «Фратернитас Имантика». Слева — вице-сениор Д. Маркус, сениор Я. Скуянс и секретарь В. Герхардс.
Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.

Отклик

АВТОБУСНЫЙ ПАРК — НЕ КОРМУШКА

Здравствуйте, уважаемая редакция «Елгава зинотайс» и корреспондент А. Кузнецова!

Обращаюсь к Вам прямо от своей великолепной «кормушки». Господа А. Данильченко, А. Литвинов, приходите хотя бы в гости. А то, как то странно. Вы знаете ситуацию в парке лучше меня, а господ в автобусном парке я не видела вообще.

Нет, когда происходили «жаркие баталии» среди «мафии автобусного парка» в борьбе за власть, господин А. Литвинов прибегал лично ко мне два раза. Рассеянно подлистал протокол того злополучного собрания, но лично у меня выспрашивал совершенно другое: не знаю ли я, где и по каким ценам директор города Я. Вейдеманис покупал кирпич? Естественно, в этих вопросах я совершенно некомпетентна, и у него пропал всякий интерес и к «мафии» автобусного парка, и ко мне.

А с господином А. Данильченко тоже было бы приятно познакомиться, приходите, прямо к «кормушке», поверьте—об всех секретах расскажу и все покажу.

А загадочная группа шоферов из автобусного парка? Без фамилий, ах да, забыла, с «мафией» нужно осторожно, а то чего доброго и по шею накостыляют...

Ну, а теперь по делу, и без иронии. Что произошло в автобусном парке, борьба за власть, страсти ли слишком высоко взметнулись на фоне экономического хаоса, нервы у кого-то не выдержали, трудно судить, и, наверное, не мне, я ведь тоже тот человек, который рвался к власти и к этой великолепной «кормушке». Которая выражается в 16-часовом рабочем дне без суббот и воскресений и зарплату скрывать не

стану, пишу прямо с листочка за прошлый месяц, аж 1830 рублей.

Не прошу и даже не думаю, что кто-то нас или меня лично поблагодарит за то, что 2 января 1992 года, когда мы пришли на работу, от «великолепного автобусного парка» с талантливым директором во главе, я не иронизирую, я в этом уверена, ничего не осталось, кроме жалкой горстки специалистов, и если сказать по честному, мы, эта вторая «мафия» были потрясены и растеряны от всего случившегося. Но решили, жизнь не должна остановиться ни в городе, ни в районе. Никого не хочу критиковать, жизнь сегодня такова, но хозяйство нам досталось, если не в разрушенном, то в полуразрушенном состоянии. Болячек и проблем — полная «кормушка».

Отработали мы на сегодня два месяца. Результат пока один — мы не остановились, мы живем и, наверное, выкарабкаемся от грани банкротства. Спасибо всем, кто нам помогает.

Я сегодня могу только удивляться нашей невероятной трудоспособности, все без исключения специалисты работают не из-за кормушки, а на совесть. Наша красивая контора пустая, хорошо, если третья часть осталась, работы не убавляется, но никто не плачет, не жалуется, не требует зарплату в шесть прожиточных минимумов.

Я, как начальник отдела эксплуатации (правда, это слишком громко звучит для пяти человек), боюсь одного, на сколько хватит у этих людей, которые знают свое дело, сил работать так, как мы работаем эти два месяца. Можно нас обвинять в чем угодно, но только не в преступных замыс-

лах, на это просто не хватает времени. Но дальше я буду говорить за себя.

По специальности я инженер-механик, всю жизнь работа связана с автомобильным транспортом, в автобусном парке работаю пятый год. Без ложной скромности скажу прямо: знаю, что нужно делать сегодня и завтра, как нужно делать и могу сделать, как переделать «дурацкие расписания» и как решать вопросы, чтобы автобусный парк не остановился. Все это уже делается — одна проблема — время. Приходите в гости, делегациями, по одному и, несмотря на то, что это будет мешать основной работе, обещаю все подробно рассказать и доложить. Если комиссия компетентна — слава экзамены.

Только, как специалист, знаю, учат других работать правильно те, кто, действительно, знает дело и имеет на это право, чаще те, кто вообще никогда этим не занимался, но ему так кажется, что так надо. А сделать работу, которую сам никогда не выполнял, так это ж сегодня — запросто!

Господа желали знать, куда же пропадают эти огромные дотации, которые даются автобусному парку? Пожалуй, даже в цифрах: последние дотации за февраль, город — 210000 руб. Цена дизельного топлива в феврале месяце составляла 11 руб. за литр. На эти деньги приобретено: 210000:11 = 19090 л дизельного топлива. В сутки, чтобы обеспечить существующий объем перевозок, уходит 1900 л дизельного топлива. Дотация города обеспечила топливом работу городских автобусов в течение 10,04 дня.

Город также дал в долг автобусному парку 700000 руб., и эти

деньги в ближайшее время мы вернем.

Район — 60000 рублей, — это бензин. В феврале месяце цена бензина самая низкая составила 12 руб. за литр. На эти деньги 60000:12 = 5000 литров бензина. В сутки в автобусном парке для обеспечения существующего объема перевозок используется 1200 л бензина, это 4,16 дня.

Спасибо и городу и району, нам всем сегодня трудно, и мешок дырявый у всех.

Могу сказать, лично занимаюсь проблемой топлива и притом энергично, ни одна фирма не предлагает и ни разу не предлагала продать топливо по цене ниже государственной. Были предложения за наличные деньги в небольших количествах, без гарантии качества, по моим понятиям явно нечестным путем приобретенное — отказываюсь. Может, канистру бензина какому-то «душману» и удалось по счастливой случайности купить где-то по цене ниже государственной, не знаю. Но, как господа понимаете, это не те объемы для автобусного парка.

Господа, проблем сегодня у всех много, они трудно решаются, как, например, мы мучаемся с «дурацкими» расписаниями, чтобы не остановить парк, не ввести еще больший хаос, мучаемся, но уверена — к 1 апреля, это не первоапрельская шутка, такое расписание для города будет.

Господа, поверьте, я и те специалисты, которым Вы уже вынесли приговор и сняли с работы, свое дело знаем, не мешайте только нам работать. Давайте жить дружно, займемся каждый своим делом, тогда будет результат.

А если у кого-то сомнения, приходите, я ничего не скрываю и

не утаиваю, приглашаю любую комиссию. А господа А. Данильченко и А. Литвинов даже могут пройти стажировку по любому профилю в отделе эксплуатации. Даже объявляю конкурс на свою «великолепную кормушку», хотите, могу с дарственной надписью — 16 часов рабочий день, увя, ни субботы, ни воскресенья обещать не могу, зато зарплата какая — почти две тысячи!

С уважением
В. ЛЮБЛИНСКАЯ,
начальник отдела эксплуатации автобусного парка.

Р. С. У нас демократия, можно писать, что угодно, обливать друг друга грязью, а поможет ли это решению проблем? Прошу, напечатать мою статью, как есть, злая я ни на кого не держу. Господ А. Данильченко, А. Литвинова вместе с корреспондентом А. Кузнецовой еще раз приглашаю в гости, даже чаем угощу.

От редакции: Мы публикуем статью В. Люблинской как есть вовсе не потому, что согласны: «У нас демократия, можно писать что угодно...»

Ситуация в автобусном парке — нестандартная. Шоферы говорили в редакции одно, специалист... впрочем, мнение специалиста уже высказано. Именно из-за необычных ситуаций мы ничего и не меняем в статье В. Люблинской.

За приглашение — спасибо. Но в каких-то экзаменах, полагаем, нет надобности. Лучший экзамен — отклик пассажира.

Напоминаем, что шоферы намерены обсудить проблемы автобусного парка завтра — в 12 часов. Приглашаются депутаты и пассажиры.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ

РАЗНОЕ



Уважаемые крестьяне района! Елгавское районное отделение Государственной страховой фирмы «Латва» предлагает следующие услуги:

- комплексные — страхование зданий, вещей, транспортных средств, сельскохозяйственных машин, стройматериалов и др.,
- страхование сельскохозяйственных животных,
- страхование сельскохозяйственных культур.

Обращаться: г. Елгава, ул. Матера, 356, телефоны: 24742, 23266.



Если у вас возникли проблемы из-за употребления алкоголя, группа «Анонимных алкоголиков» («Аткаригие») ждет вас каждый вторник и четверг в 18.30 по пр. Земгалес, 3.

Пропала собака — русский спаниель черно-белого окраса. Приютившего собаку просьба за вознаграждение обратиться по адресу: ул. Видус, 76.

7 марта в 19 часов в клубе АО РАФ состоится дискотека. Вход 10 руб.

В универсаме «Росме» покупают и продают валюту по перечислению и за наличные. Тел. 21043.

Клуб по интересам РАФа приглашает всех любителей собак посетить наш клуб, где организована продажа принадлежностей для содержания собак, группы по дрессировке. Консультации по выращиванию, кормлению, содержанию собак. Ведется запись на приобретение щенков всех пород. Дни работы: вторник с 18 до 20, субботу — с 16.00 до 18.00. Тел. 41925. Контактные телефоны — 21120 и 29985.

Брачная контора «Lid» — это международный банк знакомств, это специалисты знакомств, психологи, астрологи, рекламные агенты мира. Став нашими клиентами, вы измените свою жизнь. Писать: инд. 111397, Москва, а/я 36, инд. 398059, г. Липецк, а/я 342, инд. 226011, г. Рига, ул. Дзирнаву, 119, а/я 107.

Гаражно-строительный кооператив «Гайсма» просит членов кооператива прибыть на собрание 11 марта в 18.00 по адресу: ул. Лачу, 42.

Явка обязательна. Просим до собрания уплатить членские взносы.

Правление.

В связи с проведением земляных работ с 9 по 11 марта по ул. Матера закрывается движение автотранспорта в направлении между улицами Уденсвада и Зиргу.

Маршрут автобусов от Центра: ул. Матера — Райня — Петера — Зиргу — Матера; до Центра: Матера — Зиргу — Петера, Райня.

Информационная служба «Lid» представляет международное трудоустройство в США, Европе, Африке. Ваша жизнь изменится, если вы станете клиентами нашей фирмы.

Адреса для заявок: инд. 111397, Москва, а/я 36, инд. 398059, г. Липецк, а/я 342, инд. 226011, г. Рига, ул. Дзирнаву, 119, а/я 107.

Международные соревнования по спортивным танцам «Накотнес черибас-10».

Суббота, 14 марта 11.30 — юниоры, латиноамериканские танцы, класс «С», 12—13 лет,

17.30 — профессионалы, классические танцы; сениоры — классические танцы.

Показательные выступления. Бал. Воскресенье, 15 марта 11.30 — юниоры, 12—13 лет — класс «Д» — классические танцы,

17.30 — профессионалы — латиноамериканские танцы; сениоры — латиноамериканские танцы. Показательные выступления. Вход на дневные сеансы 10 руб., вечером от 15 до 45 руб. Входные билеты используются в лотерею.

Билеты можно приобрести у ведущего клубом пасевого общества «Накотнес» с 5 марта.

Брокерская контора и информационная служба «Lid» решат ваши проблемы на Российском рынке. Вкладывая в идеи свои средства, мы преворьем их в жизнь. Берем и выдаем кредиты денег и идей.

Писать: инд. 226013, г. Рига, ул. Лакстас, 2/4—2, Рим Ю. К., инд. 111397, Москва, а/я 36 «Lid» Владелец фирмы «Lid» Рим Ю. К.

Женщин и девушек, желающих заниматься волейболом, ждем в клубе народного спорта «Даугава».

Организационный сбор 8 марта в 10 час в спортзале Дома спорта «Даугава» (ул. Райня, 6).

Реализуем подержанные грузовые автомобили. Справки по тел: Элея — 61225.

СНИМУТ

квартиру. Тел. 45451, 28490.

квартиру однокомнатную, 2-комнатную, с удобствами (без мебели). Тел. 45451 или 25120.

МЕНЯЮТ

кормовое зерно и сено на цистерну горячего 3—10 тонн. Тел. 46022.

ПОКУПАЮТ

квартиру, дом или строительный участок в Елгаве или Озолниеках. Тел. 50598.

ПРОДАЮТ

двухкасетный магнитофон ВЭФ-287. Тел. 46022.

козлов и бычка. Тел. 58370.

насос высокого давления Т-60 и гидрораспределитель. Тел. 29305, пригласить Элмара из 307-й комнаты.

четырёхконфорочную газовую плиту в хорошем состоянии. Обращаться: ул. Целтниеку, 26.

импортный спальный гарнитур (темный) в упаковке. Тел. 74317.

новую ванну (металлическую), чугунную ванну б/у, газовый водонагреватель, оконные блоки (2,5х1 м). Тел. 25141.

теленка. Тел. 53951.

новый цветной телевизор с дистанционным пультом управления.

Тел. днем 77363, или вечером 77187, Андрею.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

С прискорбием сообщаем, что после тяжелой болезни ушел из жизни полковник запаса Александр Григорьевич ВОЛКОВ.

Похороны состоятся 7 марта в 16.30 час. на кладбище Баложу. Родные.

Жильцы дома № 4 по ул. Марас выражают глубокое соболезнование семье Волковых в связи со смертью Александра Григорьевича ВОЛКОВА.

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким Александра Григорьевича ВОЛКОВА

в связи с его смертью.

Коллектив оперативного центра гражданской обороны.

Скорбим вместе с нашей соотрудицей Ольгой Веля в связи с постигшим ее горем — смертью отца.

Коллектив фирмы «Балтаквапастика».

Коллектив пожарно-спасательной службы г. Елгава с глубоким прискорбием сообщает, что после тяжелой болезни скончался заместитель командира части Виктор Иванович КОЛОШУК (1958 г. рожд.)

и выражают глубокое соболезнование родным и близким.

Коллектив автотранспортной фирмы «Елгава» выражает глубокое соболезнование Анне Анатольевне Богдановой в связи с тяжелой утратой — смертью матери.



Jelgavas Zinotajs

НАШ АДРЕС: 229600, Елгава, ГСП, ул. Райниса, 36.
ТЕЛЕФОНЫ: и. о. редактора, ответственный секретарь — 22775, зам. редактора — 21164, редакторы отделов, корреспонденты — 20486, 22533, 28148, 23223, отдел писем — 21356, фотокорреспонденты — 26962, переводчики — 27709, корректоры — 23972, бухгалтерия — 29545. Объявления принимаются по рабочим дням с 9 до 13 и с 15 до 17 часов, телефон — 22722. Опубликованные в газете материалы не всегда отражают мнение редакции.

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгава зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латышском и русском языках. Тираж 26259 экземпляров (на латышском — 17487, на русском — 8772). Зак. № 327.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1-ус. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.